

# 海南大学外国语学院

## 2019 届硕士研究生学位论文答辩公告

答辩时间：2019 年 5 月 25 日（周六）

上午 8:00-12:00 下午 14:00-18:00

答辩分组：

### 第一组：英语语言文学专业

答辩地点：10-202

答辩委员会主席：刘正光教授（海南大学外国语学院院长。研究方向：认知语言学、语言习得与外语教学。）

序号	姓名	专业方向	论文题目（中文）
1	陈传平	语言学	英汉简单小句宾语语法等级的认知比较分析
2	黄苗苗	文学	自然与女性的双重危机之剖析：《使女的故事》的生态女性主义解读
3	刘星	文学	资本主义发展与人文主义精神间的冲突与协调——探析圣经原型分析视角下《圣诞颂歌》的人物和主题
4	孙靖茹	文学	后殖民女性主义视角下《砖巷》中纳兹奈恩的成长分析
5	肖景俐	语言学	英语专业大学生英语写作焦虑影响因素研究
6	张珍珍	文学	从弗洛伊德人格结构理论视角研究《天边外》
7	朱小茜	语言学	生态视角下的我国中学英语教学实践研究

## 第二组：英语笔译专业

答辩地点：10-205

答辩委员会主席：蔡新乐教授（深圳大学特聘教授。研究方向：

翻译理论与教学。）

序号	姓名	专业方向	论文题目（中文）
1	陈妮	英语笔译	《亚洲热带种植园的兴与衰：历史重演？》翻译实践报告
2	丁梅	英语笔译	《马尔代夫可持续旅游之危：论社会和政治可持续》的翻译报告
3	费晓娴	英语笔译	《家有外星人》（节选）翻译报告
4	高培伦	英语笔译	中国政治英译本海外传播与接受状况调研报告：基于美国亚马逊网上书店的相关统计
5	林观华	英语笔译	四六级翻译英译本的归化和异化比较研究
6	林婷婷	英语笔译	《给女儿的信》（节选）翻译实践报告
7	刘静	英语笔译	《海南大学章程》汉英翻译报告
8	刘兴露	英语笔译	《一天一夜》（节选）翻译报告
9	刘亚杰	英语笔译	《海南年鉴 2017》（节选）翻译报告
10	莫眉	英语笔译	《捷克高等教育法》（第一编至第三编）翻译实践报告
11	邵小平	英语笔译	《2017 海南会展画册》汉英翻译报告
12	汤琦	英语笔译	翻译伦理视角下《老残游记》三个英译本的对比研究
13	王建红	英语笔译	关联理论指导下《卡洛斯与夏洛特》英汉翻译实践报告
14	王伟	英语笔译	宇宙目录（节选）翻译报告
15	肖叶	英语笔译	《电影中的饮食》英汉翻译实践报告
16	杨欣	英语笔译	《我叫露西·巴顿》（节选）翻译实践报告
17	周颖	英语笔译	《波斯湾国际机场总体规划》（节选）翻译报告
18	朱杨振	英语笔译	《我们的伙伴》（节选）翻译实践报告
19	肖超忠	英语笔译	《五纸妹历险记》（节选）翻译实践报告

### 第三组：英语口语专业

答辩地点：10-201

答辩委员会主席：肖坤学教授（广州大学外国语学院院长。研究方向：认知语言学、翻译理论与英语教学。）

序号	姓名	专业方向	论文题目（中文）
1	段健	英语口语	《信息通信技术推动农业发展的中国实践》交替传译实践报告
2	李丹	英语口语	第七届公共外交“北京论坛”模拟交传口译实践报告
3	梁信息	英语口语	2018年马尔代夫旅游管理人才研修班交替传译实践报告
4	刘宇帆	英语口语	巴萨足球训练营交传口译实践报告
5	平婉琳	英语口语	基于文本类型理论下的谷歌机器翻译研究
6	卿龙	英语口语	2018年第90届奥斯卡金像奖颁奖礼模拟同传实践报告
7	邱林园	英语口语	《“一村一品”现代农业可持续发展研修班》口译实践报告
8	孙晨笛	英语口语	2018桑给巴尔农业部病虫害防治海外培训班座谈会交替传译实践报告
9	陶飞	英语口语	第四轮中美海上事务与国际法对话会交传模拟实践报告
10	王珊珊	英语口语	习近平在庆祝海南建省办经济特区30周年大会上的讲话的模拟交替口译实践报告
11	王兴亚	英语口语	中国外交部例行记者会（2018）模拟交传实践报告
12	卫玮	英语口语	海南“智慧消防”建设经验交流会议模拟交传口译实践报告
13	肖亚楠	英语口语	体育赛事采访交传的特点和应对策略分析—2018年环海南岛大帆船赛采访视频交传实践报告
14	张震	英语口语	小米 Mix2S 发布会模拟汉英同声传译实践报告
15	邹冰川	英语口语	中英交替口译中 AI 口译与人工口译质量对比评估——以王毅部长答记者问为例

海南大学外国语学院

二〇一九年五月二十二日